



# Generation and transfer of movement data abattoirs (Poultry)

In 5 steps to the finished interface file

**Table of content**

<b>1 Preface.....</b>	<b>2</b>
<b>2 Description in 5 steps .....</b>	<b>3</b>
2.1 Step 1.....	3
2.2 Step 2.....	3
2.3 Step 3.....	4
2.4 Step 4.....	4
2.5 Step 5.....	4
<b>3 Return Codes .....</b>	<b>5</b>
<b>4 Cancellation .....</b>	<b>6</b>
<b>5 Contact .....</b>	<b>7</b>

## 1 Preface

With this document we would like to make it easier for you to use the CSV interface for reporting the abattoir movement data for the Animal Welfare Initiative. In addition to these instructions, you will receive an Excel template and a CSV sample file to generate the interface file by yourself. Simply proceed according to the following 5 steps.

## 2 Description in 5 steps

### 2.1 Step 1

Please open the file TWG\_V01\_MOVEMENTDATA-ABBATOIR.xlsx in Microsoft Excel. In the top line you will find helpful comments that can be displayed by moving the cursor over the "red corners".

```
V01;20150609;4234567890123;276059153009336;3001;20150606;200;1;;
V01;20150609;4234567890123;276059153009351;3004;20150603;500;1;F;
V01;20150609;4234567890123;276059153009358;3004;20150604;1000;1;F;
V01;20150609;4234567890123;276059153009378;3001;20150604;2500;1;;
V01;20150609;4234567890123;276059153009588;3004;20150607;876;1;M;
V01;20150609;4234567890123;276059153009599;3001;20150607;211;1;;
V01;20150609;4234567890123;276059153009601;3001;20150607;500;1;;
V01;20150609;4234567890123;276059153009795;3004;20150607;3211;1;F;
```

Figure 1: Edit interface file

### 2.2 Step 2

Enter the transaction data for the interface in the Excel-table. Observe the notes in the comments during entering the data.

**Column A** always contains the constant V01 - every transfer line begins with it. If an incorrect value is entered there, the font in the affected field in the template turns red.

**Column B** contains the date of file creation in the format YYYYMMDD - it is automatically filled with the current date in the template [ Excel function =TODAY() ].

**Column C** always contains the QS ID (of the abattoir).

**Column D** contains the VVVO number of the livestock owner for which you want to report slaughtered animals.

**Column E** contains the production scope of the animals for the reporting.

**Column F** contains the slaughter date of these animals in the format YYYYMMDD.

**Column G** contains the quantity slaughtered for the reporting.

**Column H** contains the value 1 for regular messages. If you want to report a cancellation, the value 2 must be entered here and a reason for cancellation must be entered in column I. Deviations are also highlighted in red.

**Column I** contains the quantity type F or M. For production type 3004, turkey hens (F) and turkey roosters (M) are distinguished.

**Column J** serves as a free-text field for optional comments and as a mandatory field for cancellations to the respective quantity notifications.

## 2.3 Step 3

If you have created the rows for all quantities that you want to transfer in the current report, you must save the file as follows: Select **File** at the top left and in the submenu **Save as**.

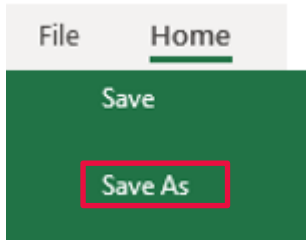


Figure 2: Save data set (1)

In the window that now opens, first select the file type **CSV (Comma delimited)**.

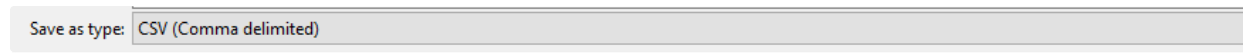


Figure 3: Save data set (2)

Then enter the correct **file name**. This can be found in the interface description - the sender ID is your QS ID (of the abattoir).

Now click on **Save** - the file is saved.

## 2.4 Step 4

You can now easily and conveniently transfer the CSV file created to us via SFTP. You will receive the access data for the SFTP server as soon as we have received a test file from you by e-mail, which we have been able to test successfully against the interface specification. In addition, a brief instruction on how to set up the SFTP access is also enclosed with this mail.

**Note:** You should not make any more adjustments in the CSV file with Microsoft Excel before the transfer, as some values may not be saved correctly afterwards (e.g. the QS-ID and the VVVO number are saved as exponent values). If in doubt, create the CSV file again from the XLSX template (Excel template).

## 2.5 Step 5

For the next transfer, please use the XLSX template (Excel template) and not the CSV file already created. Afterwards, you can always proceed as already described in steps 1 to 4.

### 3 Return Codes

When importing your data via FTP server, return codes are generated that give you feedback on the status of your interface file. In the event of error messages, you can use Table 1 as a guide to subsequently adjust your interface file.

Return Code Nummer	Return Code Text	Supplementary explanation
RC_TW_00007	Master data is missing	
RC_TW_00046	Data set cannot be processed.	QS ID of the slaughterhouse not known
RC_TW_00058	Processing not possible. Gender not M or F.	
RC_TW_00059	Processing not possible. Gender must not be filled.	
RC_TW_00062	kg processed and saved for settlement	
RC_TW_00063	kg processed and blocked for settlement	
RC_TW_00068	Data set invalid and was not processed.	Production type by the keeper is not known
RC_TW_00089	Delivery date is in the future. Amount not processed.	
RC_TW_00090	Delivery date is in a completed quarter. Amount not processed..	
RC_TW_00091	Identical data set already exists. Amount processed and saved for settlement.	
RC_TW_00092	Identical data set already exists. Amount processed and blocked for settlement.	

Table 1: Return Codes

## 4 Cancellation

The cancellation booking is prepared with the original data of the original message **Figure 4** like a regular quantity message according to the interface description (Table 2)

For a cancellation, the value 2 is now entered in the field specification "Key figure".  
(2 = code number for cancellation booking) **Figure 5**

The reason for the cancellation **must** be entered in the field specification "Comment field".

Feature	Detailed information	Can/Must Field	Data type
<b>A1 - Constant / Control</b>			
Interface version	Constant: V01	M	AN (4-digits)
Interface date	Date on which the interface file was created. Format: YYYYMMDD (e.g. 20210507)	M	Date
QS-ID	QS-ID of the abattoir	M	AN (13-digits)
<b>A2 - Transaction data</b>			
VVVO-Number	The location number of the livestock owner	M	AN (30-digits)
Production type	The scope of production of the livestock owner. Together with the VVVO number, it forms the unique identification of the livestock owner.	M	N (10-digits)
Slaughtering date	Date on which the animals were slaughtered (the quarter for which the invoice is issued is derived from this). Format: YYYYMMDD (e.g. 20210507)	M	Date
Number of animals	Number of animals delivered on the "delivery date"	M	N (6- digits)
Indicator	Constant: 2	M	N (1-digits)
Comment	Free text field	C	AN (120-digits)

Table 2: Interface definition for automatic submission of quantity data

V01;20210507;4099785084262;276059153009336;3001;20150610;200;1;

V01;20210507;4099785084262;276059153009351;3004;20150610;500;1;

Figure 4: Original data from the already transferred data set

V01;20210507;123ABC456;1234ACF123456;3004;20141212;19;2;Reason for Cancellation

Figure 5: New data record for the cancellation booking



## 5 Contact

If you have any questions regarding the use of BeVision or of the use of the interface fileset, please contact us:

**Animal Welfare Clearing House:**

Hotline: +49 (0)5241 / 80-43333

E-Mail: [initiative-tierwohl@bertelsmann.de](mailto:initiative-tierwohl@bertelsmann.de)

For technical queries on the subject of animal welfare, please contact the supporting organisation:

**Animal Welfare Initiative:**

Phone: +49 (0)228 / 336485-0

Fax: +49 (0)228 / 336485-55

E-Mail: [anfragen@initiative-tierwohl.de](mailto:anfragen@initiative-tierwohl.de)

[www.initiative-tierwohl.de](http://www.initiative-tierwohl.de)

© Copyright BFS finance GmbH. All rights reserved. All contents (texts, images, graphics) of this manual are subject to copyright protection and other protective laws. The legal protection also applies to databases and similar facilities. The contents may only be freely used for the intended retrieval on the Internet and may not be reproduced, distributed, modified or made accessible to third parties in any form outside the limits of copyright law without the written consent of BFS finance GmbH. Some images in this manual also contain images that are subject to the copyright of third parties. Unless otherwise indicated, all trademarks of BFS finance GmbH are protected by trademark law. The information in this publication has been compiled with the greatest care. However, no guarantee can be given for its usability, correctness and completeness. BFS finance GmbH accepts no liability for damages that may arise from the use of the information. Information contained in this documentation may be changed and supplemented in the course of further technical development without prior notice.